



6<sup>TH</sup> FLOOR  
CARDINAL PLACE  
100 VICTORIA STREET  
LONDON SW1E 5JL  
Tel: +44 (0) 20 7901 7800

Company registered in England and Wales  
Company Number: 5180783

26 января 2012 года

## **КАЗАХМЫС УСПЕШНО ВЫПОЛНИЛ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ПЛАН 2011 ГОДА**

Сегодня Группа Казахмыс предоставила производственный отчет за 12 месяцев и четвертый квартал 2011 года. Все операционные подразделения компании успешно выполнили поставленные задачи.

За 12 месяцев 2011 года производство меди в катодном эквиваленте составило 301 тыс. тонн, из которых 299 тыс. тонн было произведено из собственного концентрата. Стабильные результаты отмечены в производстве попутной продукции. Производство серебра составило 13 млн. унций, золота – 151 тыс. унций, цинкового концентрата – 140 тыс. тонн.

Устойчивый спрос на рынке электроэнергии, а также программа модернизации Экибастузской ГРЭС-1 продолжают укреплять производственные показатели энергетического подразделения Группы. За 12 месяцев 2011 года чистая выработка электростанции увеличилась на 15% и составила 12 697 ГВтч. Чистая располагаемая мощность превысила показатель прошлого года за счет установки электрофильтра на энергоблоке №5 и проведенной модернизации оборудования на других четырех работающих энергоблоках. Средний тариф на электроэнергию увеличился на 20 % и составил 5,38 тенге/кВтч.

Группа достигла существенного прогресса в развитии проектов по разработке Бозшакольского и Актогайского месторождений. В августе 2011 года Совет директоров одобрил разработку месторождения Бозшаколь, где в настоящий момент ведутся работы по проведению линий электропередач и прокладке водопровода. Оба проекта являются одними из самых перспективных неосвоенных месторождений в мире, и ведущими проектами роста Группы Казахмыс.

Олег Новачук, Генеральный управляющий директор Группы Казахмыс сказал: «Четвертый год подряд мы выполняем все наши основные производственные задачи, и я бы хотел поблагодарить моих коллег за отличную работу. В 2012 году мы ожидаем сохранения уровня производства меди на том же уровне, что и в предыдущие годы. Постоянно растущий спрос на медь позволил нам завершить подписание всех контрактов на продажу продукции в текущем году. 1 марта 2012 года мы с удовольствием предоставим результаты нашей текущей деятельности и более подробно осветим прогресс в реализации нашей \$6 млрд программы инвестиций в дальнейший рост компании».

Для получения дополнительной информации звоните по следующим телефонам:

#### Казахмыс

Джон Смэлт	Руководитель отдела корпоративных связей	Тел: +44 20 7901 7882 Тел: +44 78 7964 2675
Ирина Третьякова	Финансовый аналитик	Тел: +44 20 7901 7814
Максут Жапабаев	Руководитель отдела корпоративных связей в Алматы	Тел: +77 27 3304 556
Зульфира Мухамедьярова	Старший менеджер по связям со СМИ	Тел: +77 17 2790 814

#### Мерлин

Дэвид Саймонсон	Тел: +44 20 7726 8400
Мария Бабкина	Тел: +44 20 7726 8400

### ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

Казахмыс является ведущей международной группой по добыче и переработке природных ресурсов, владеющей значительными активами в области производства меди, золота, цинка, серебра и электроэнергии.

Казахмыс является крупнейшим производителем меди в Казахстане и одним из лидирующих производителей меди в мире, владеющим 17 действующими рудниками, 10 горно-обогатительными фабриками и двумя медеплавильными производственными комплексами. Производство меди является полностью интегрированным, начиная с добычи руды и заканчивая производством конечной продукции в форме катодной меди и медной катанки. В 2011 году из собственной руды было произведено 299 тыс. тонн катодной меди. Производство поддерживается внутренними поставками электроэнергии и значительной железнодорожной инфраструктурой.

Подразделение «Kazakhmys Mining» производит значительные объемы других металлов, в том числе цинка, серебра и золота. В 2011 году им произведено 140 тыс. тонн цинка в концентрате. Группа является одним из десяти крупнейших производителей серебра в мире (в 2011 году было произведено 13 млн унций серебра).

«Kazakhmys Power» владеет 50%-ной долей в крупнейшей в Казахстане Экибастузской ГРЭС-1, работающей на угле, с текущей производственной мощностью в 2 500 МВт, которая проходит программу модернизации, чтобы достичь своей проектной мощности в 4 000 МВт. Подразделение «Kazakhmys Power» также располагает вспомогательными угольными разрезами и электростанциями, которые обеспечивают подразделение «Kazakhmys Mining» электроэнергией.

Группа Казахмыс входит в список компаний FTSE-100, котирующихся на Лондонской фондовой бирже; она также котируется на Казахстанской и Гонконгской фондовых биржах. В 2010 году доходы Группы от реализации составили 3,2 млрд долларов при показателе EBITDA Группы (за вычетом особых статей) в 2.8 млрд долларов. В Группе работает около 61 000 человек, главным образом, казахстанских граждан. Стратегической целью Казахмыса является оптимизация производственных активов, реализация проектов по расширению производства и участие в расширении возможностей разработки значительных природных ресурсов Центральной Азии.